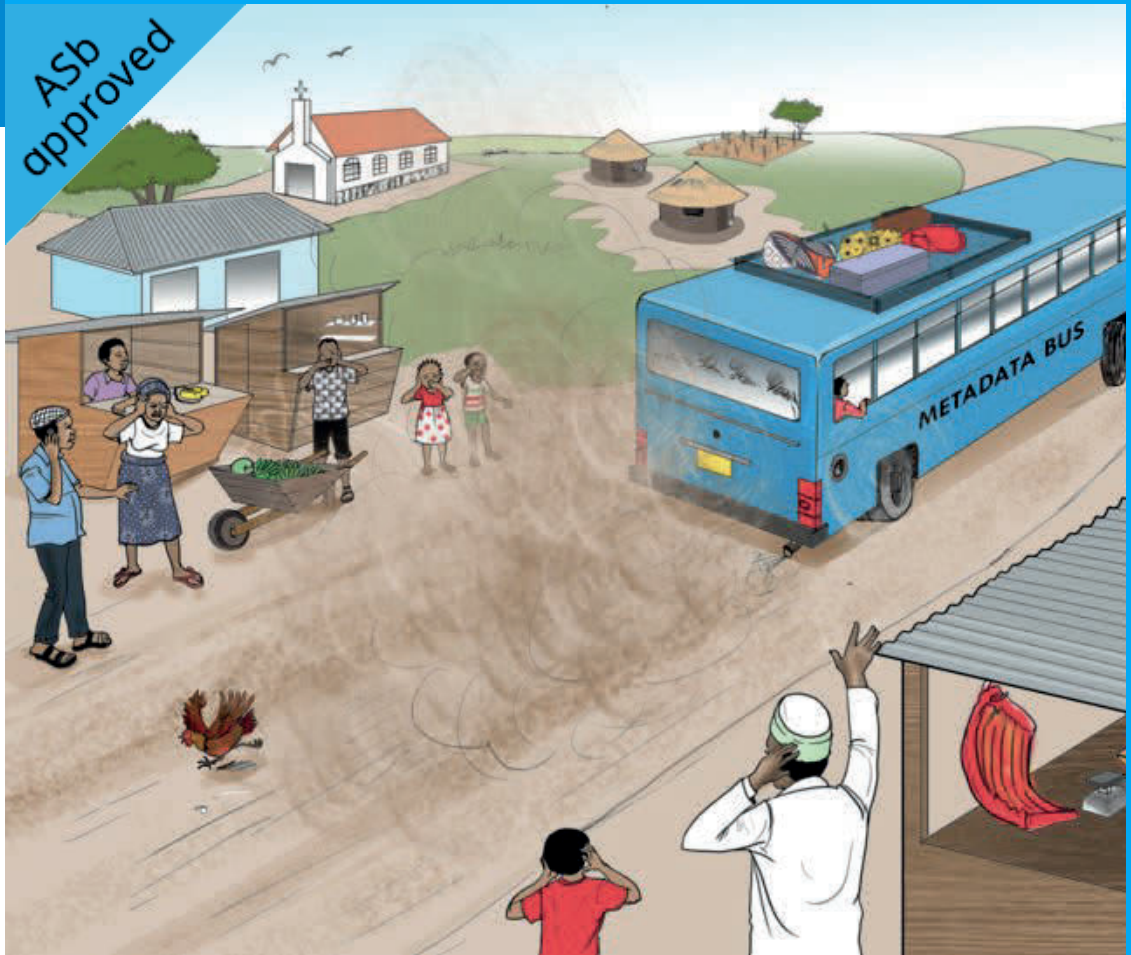


ASb  
approved



# Le Grand Bus Bleu

Véronique Thomas

Mango Tree

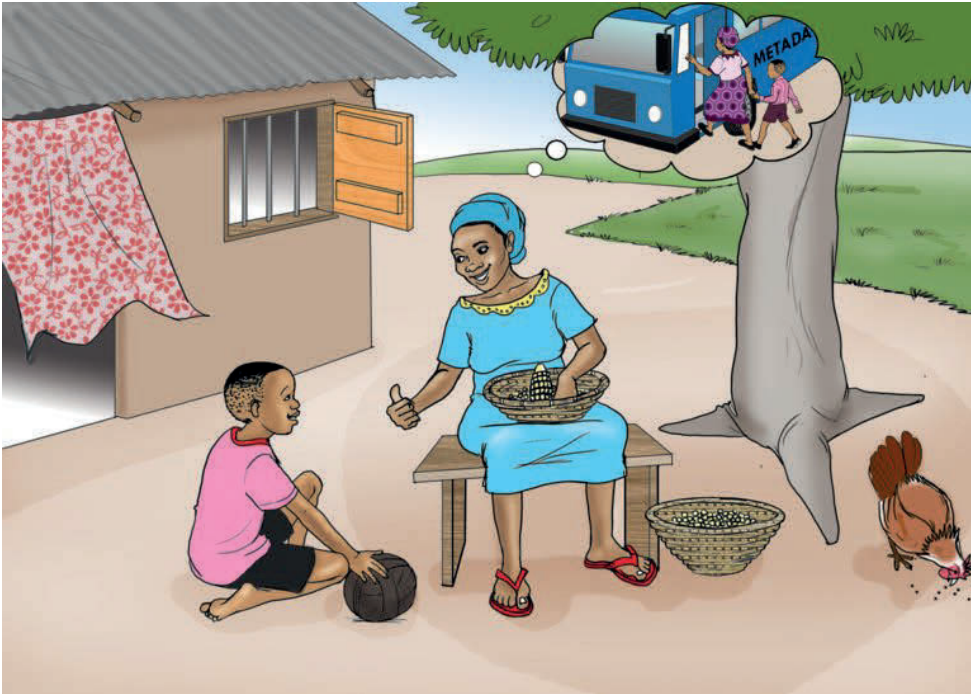
French







Il n'y avait qu'un bus dans le village de Bileh. Il était grand et bleu. Il faisait beaucoup de bruit.



Un jour, la maman de Bileh lui dit: "Demain nous irons en ville acheter ton uniforme pour l'école."



Bileh était très content. Ils allaient prendre le grand bus bleu. Il ne dort pas cette nuit-là.



Bileh était déjà habillé  
quand sa maman vint le  
réveiller.



Bileh et sa maman marchèrent jusqu' à l'arrêt de bus. Ils attendirent le grand bus bleu. Mais le bus ne venait pas.



D'autres gens arrivèrent à l'arrêt de bus. Ils se plaignaient parce que le bus était en retard. "Le bus nous a-t-il oubliés?", demandèrent-ils.





Bileh était inquiet. "Nous ne pourrions pas aller en ville. Je ne pourrai pas avoir mon uniforme", pensa-t-il.



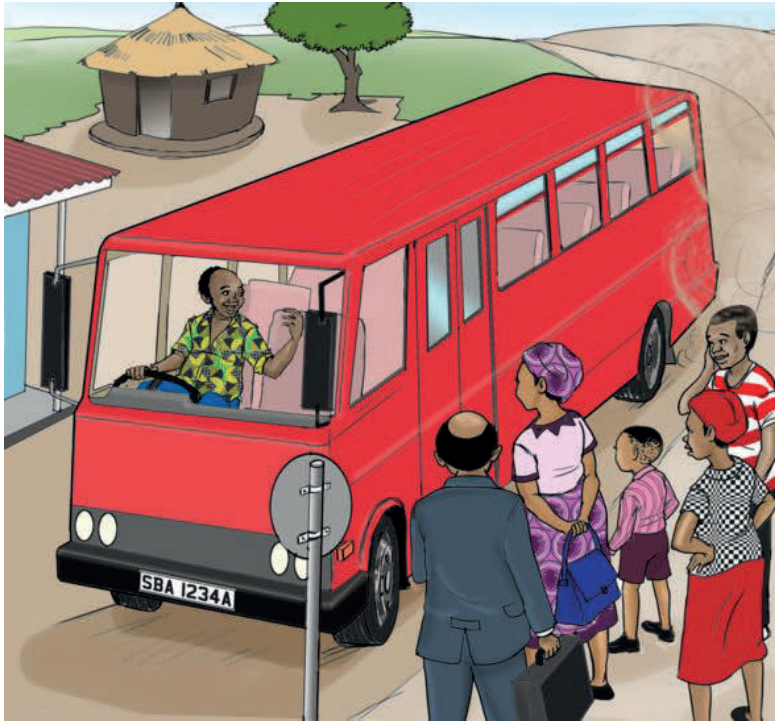
Des gens renoncèrent à attendre et rentrèrent chez eux. Mais Bileh se mit à pleurer ; il ne voulait pas rentrer. Sa maman le consola. "Nous allons attendre encore un peu", lui dit-elle.



Tout à coup, ils  
entendirent un bruit. Ils  
virent un nuage de  
poussière. Le bus  
arrivait!



Mais le bus n'était pas bleu. Il n'était pas grand non plus. Le bus était rouge et petit. Les gens qui attendaient regardèrent le bus. Ils hésitaient à monter.



" Montez, Montez!", cria le chauffeur. "Nous avons beaucoup de retard aujourd'hui", dit-il.



Bileh et sa maman  
montèrent les premiers.  
Bientôt tous les autres  
montèrent dans le petit  
bus rouge.



Bileh regarda par la fenêtre. Il vit d'autres gens encore à l'arrêt d'autobus.



D'autres courraient  
pour prendre le bus.  
Mais il était trop tard. Le  
bus était plein. Le bus  
rouge se mit en route  
vers la ville.





" Où est le grand bus bleu?", demanda la maman de Bileh. "Il est tombé en panne", répondit le chauffeur. "Nous sommes en train de le réparer. Il viendra demain", ajouta-t-il.



Bileh se moquait bien de la couleur du bus. Il se moquait bien de la taille du bus. Il était heureux parce que le bus allait en ville.



You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute in the following way:

## Le Grand Bus Bleu

**Author - Mecelin Kakoro**

**Translation - Véronique Thomas and Translators without Borders**

**Illustration - Mango Tree**

**Language - French**

**Level - First sentences**

© African Storybook Initiative 2015

Creative Commons: Attribution 4.0

Source [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

